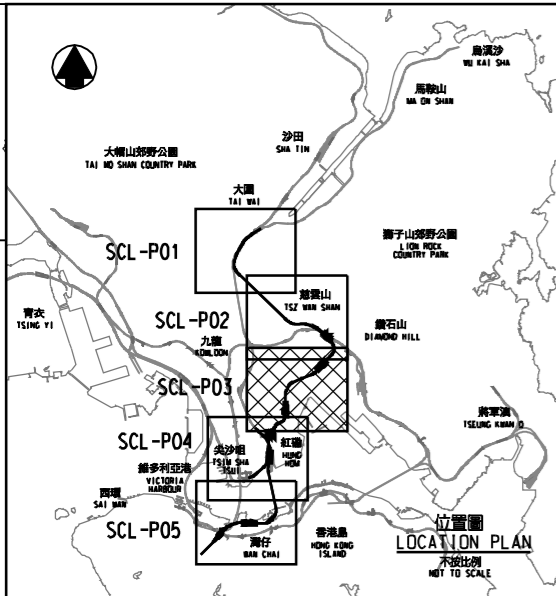
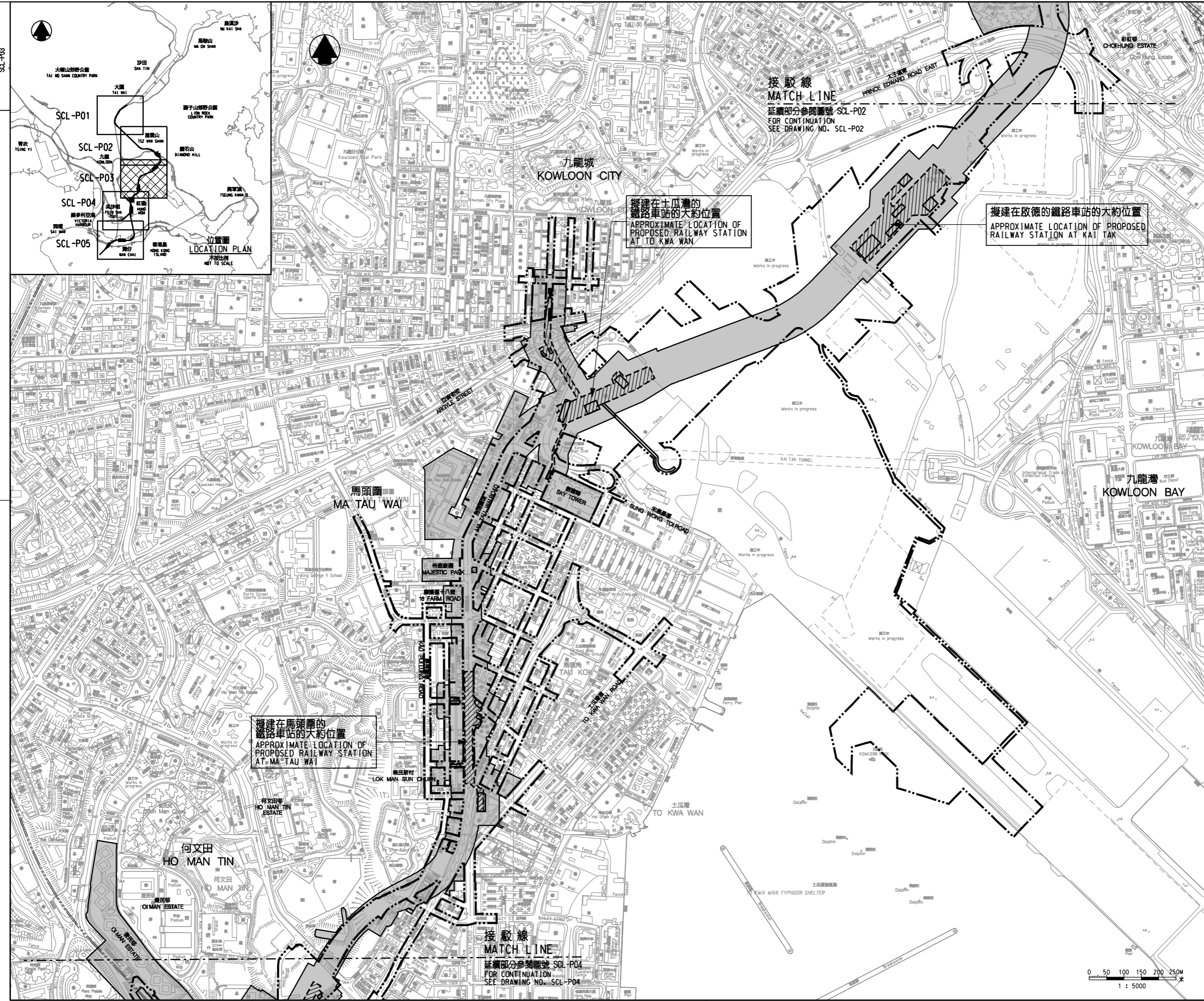


DRAWING NO. SCL-P03



- 圖例 LEGEND**
- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
  - - - 現有的路軌中線  
EXISTING RAILWAY TRACK CENTRE LINE
  - 現有的港鐵車站  
EXISTING MTR STATION
  - ▨ 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
  - ▩ 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
  - 就建築工程(包括在方案界線以外進行的建築工程)與方案或鐵路營運或維修不相容, 可行建築圖則或建築工程相關的控制的土地範圍  
AREA OF LAND ON WHICH CONTROL OF BUILDING PLANS OR COMMENCEMENT OF BUILDING WORKS OUTSIDE THE BOUNDARIES OF THE SCHEME WHICH ARE INCOMPATIBLE WITH THE SCHEME OR THE OPERATION OR MAINTENANCE OF THE RAILWAY MAY BE REQUIRED

擬建在土瓜灣的  
鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED RAILWAY STATION  
AT TO KWA WAN

擬建在啟德的鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED  
RAILWAY STATION AT KAI TAK

擬建在馬頭圍的  
鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED RAILWAY STATION  
AT MA TAU WAI

接駁線  
MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 SCL-P04  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. SCL-P04

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂	日期	繪圖	核對	負責	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

**SIGNED**

核准發出  
APPROVED FOR ISSUE

10 NOV 2010  
發出日期 DATE OF ISSUE

伍德榮 NG TAK WING  
路政署  
鐵路拓展處處長(1)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例(第519章)  
沙田至中環線  
控制建築圖則及工程展開圖則  
5頁的第3頁**  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
SHATIN TO CENTRAL LINK  
CONTROL OF BUILDING PLANS AND  
COMMENCEMENT OF WORK PLAN  
SHEET 3 OF 5

圖號 DRAWING NO. SCL-P03  
比例 SCALE 1:5000 (A1)  
或如顯示  
OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

